

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 53

A. TITEL.

*Overeenkomst inzake de bescherming van de Rijn tegen chemische
verontreiniging, met Bijlagen;
Bonn, 3 december 1976*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1977, 32.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 8.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1979, 8.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1979, 8.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1977, 32 en *Trb.* 1979, 8.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 13.

Voor het op 4 november 1950 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 188.

De Internationale Commissie ter bescherming van de Rijn tegen verontreiniging heeft in overeenstemming met artikel 14, tweede lid, van de Overeenkomst op 28 december 1979 de Overeenkomstsluitende Partijen in kennis gesteld van een aanbeveling van voorstel tot aanvulling van bijlage IV bij de Overeenkomst.

De tekst¹⁾ van de aanvulling van bijlage IV luidt als volgt:

¹⁾ De Duitse tekst is niet afgedrukt.

Valeurs-limites (Article 5)

Substance ou groupe de substances	Origine	Valeur-limite exprimée en concentration maximale d'une substance	Valeur-limite exprimée en quantité maximale d'une substance	Limite du délai pour les rejets existants	Observations
Mercure	Etablissements d'électrolyse des chlorures alcalins	Les valeurs-limites exprimées en concentration maximale de mercure se calculent en divisant les valeurs-limites exprimées en quantité maximale de mercure par la quantité d'eau utilisée par tonne de capacité de production de chlore	En moyenne mensuelle 0,5 gramme de mercure par tonne de capacité de production de chlore. Toutefois, en moyenne journalière, 2 grammes de mercure par tonne de capacité de production de chlore	1 juillet 1983	Les valeurs limites indiquées dans les colonnes précédentes sont à appliquer au mercure provenant de l'activité de production et sont dès lors à respecter à la sortie des installations de production. Pour ce qui concerne les méthodes de mesures, d'analyses et d'échantillonnage, voir la recommandation de la Commission Internationale en date du 28.12.1979

Grenswaarden (artikel 5)

Stof of groep stoffen	herkomst	grenswaarde uitgedrukt in maximumconcentratie van een stof	grenswaarde uitgedrukt in maximumhoeveelheid van een stof	termijngrens voor bestaande lozingen	opmerkingen
kwik	installaties voor elektrolyse van alkische chloorverbindingen	de grenswaarden uitgedrukt in maximumconcentratie van kwik worden berekend door de grenswaarden uitgedrukt in maximumhoeveelheid kwik te delen door de hoeveelheid water die wordt gebruikt per ton productiecapaciteit van chloor.	als maandelijks gemiddelde 0,5 gram kwik per ton productiecapaciteit van chloor. Als dagelijks gemiddelde evenwel 2 gram kwik per ton productiecapaciteit van chloor.	1 juli 1983	De in de voorgaande kolommen aangegeven grenswaarden zijn van toepassing op kwik dat vrij komt bij het productieproces, en moeten derhalve in acht worden genomen zodra de stof de productie-installatie verlaat. Ten aanzien van de methoden voor metingen, analyses en het trekken van monsters, zij verwezen naar de aanbeveling d.d. 28-12-1979 van de Internationale Commissie

Deze aanvulling van bijlage IV is ingevolge artikel 14, derde lid, van de Overeenkomst op 1 maart 1983 in werking getreden.

De aanvulling van bijlage IV behoeft ingevolge artikel 62, eerste lid, letter a, van de Grondwet, juncto artikel 2 van de Wet van 22 juni 1978 (*Stb.* 417) tot goedkeuring van de onderhavige Overeenkomst niet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens te kunnen worden aanvaard.

De aanvulling van bijlage IV is aanvaard door:

het Koninkrijk der Nederlanden	2 juni 1980
(voor Nederland)	
Zwitserland	23 februari 1981
Frankrijk	7 december 1981
Luxemburg	11 februari 1982
de Bondsrepubliek Duitsland	13 december 1982
de Europese Economische Gemeenschap	1 maart 1983

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de aanvulling van bijlage IV, evenals de Overeenkomst, alleen voor Nederland.

Voor de tekst van de aanbeveling tot aanvulling van bijlage IV van de onderhavige Overeenkomst zie *Pb.* EG L 210 van 19 juli 1982, blz. 9.

Uitgegeven de drieëntwintigste maart 1983.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
G. M. V. VAN AARDENNE